

# Dodatok č. 1 ku zmluve o zriadení vecného bremena

uzavretá podľa ustanovenia § 151n a nasl. Občianskeho zákonníka  
(zákon č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov)

**Povinní:** Imrich Csápai, rod. Csápai  
Poľovnícka 917/7  
930 28 Okoč  
nar. 13.09.1968 r.č. 680913/7170  
štátna príslušnosť: SR

**Obec Okoč**  
Hlavná 833/57  
930 28 Okoč  
IČO : 00 305 642  
zastúpená starostom obce Ing. Ladislavom Polákom  
(ďalej len „povinný z vecného bremena“)

a

**Oprávnený:** SAUER TRADE, s.r.o.  
930 28 Okoč 903/62  
IČO : 45 614 938  
zastúpená konateľom spoločnosti Imrichom Csápaím  
spoločnosť zapísaná v OR OS Trnava, oddiel : Sro, vo vl. č. 25743/T  
(ďalej len „oprávnený z vecného bremena“)

sa dohodli na uzavretí tohto dodatku č. 1 ku **zmluve o zriadení vecného bremena**  
(ďalej len „zmluva“):

Zmluvné strany upravujú Článok II. pôvodnej zmluvy, nasledovne :

## Článok II. Účel zmluvy

Vecné bremeno sa zriaďuje za účelom práva prechodu a prejazdu a uloženia elektrickej prípojky cez pozemky vo vlastníctve povinného a to na pozemku v katastrálnom území Okoč, Správy katastra Dunajská Streda, ktorý je zapísaný na

liste vl. č. : 2098 a tam označené ako

Parcely registra „C“ :

parcela číslo 2547/5, druh ovocné sady, vo výmere 429 m<sup>2</sup>,

parcela číslo 2547/6, druh ovocné sady, vo výmere 674 m<sup>2</sup> - vlastník Csápai Imrich

liste vl. č. : 2298 a tam označené ako

Parcely registra „C“ :

parcela číslo 502/1, druh zastavané plochy nádvoría, vo výmere 3627 m<sup>2</sup>,

parcela číslo 547, druh ostatné plochy, vo výmere 337 m<sup>2</sup>,

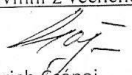
parcela číslo 651, druh zastavané plochy nádvoría, vo výmere 632 m<sup>2</sup> - vlastník Obec Okoč

v prospech oprávneného, tak ako to vyplýva z geometrického plánu č.43/2011 a to na pozemok, parcelu číslo 2548/3, zastavané plochy a nádvoría vo výmere 954 m<sup>2</sup> a na parcelu č. 2548/2, zastavané plochy a nádvoría vo výmere 70 m<sup>2</sup> nachádzajúcich sa v katastrálnom území Okoč, na liste vl. č. 2350, Správy katastra Dunajská Streda, vo vlastníctve oprávneného.

Ostatné skutočnosti v pôvodnej zmluve ostávajú nezmenené

Vo Veľkom Mederí 12.09.2012

Povinní z vecného bremena:

  
Imrich Csápai

Obec Okoč



Obec Okoč  
osvedčuje, že podpis na listine  
urobil (uznal za vlastný)

Imrich Csápai

r.č.: 64091317110

bytom: Okoč, Okočská

na 97777

pod p.č.: 667/2012 totožnosť

osoby podľa OP 5703573

V Okoči, dňa 2.10.2012



Oprávnený z vecného bremena:

SAUER TRADE, s.r.o.



**SAUER TRADE, s.r.o.**  
930 28, Okoč 903/62  
IČO: 45 614 938

OBEC OKOČ  
osvedčuje, že podpis na listine  
urobil (uznal za vlastný)

Mg. Ladislav Okoč

r.č.: 9007076939

bytom: Okoč, Okočská

na 272137

pod p.č.: 667/2012 totožnosť

osoby podľa OP 5703573

V Okoči, dňa 2.10.2012

